

DE	Produkt	UK	Product	AT	Produkt	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Low temperature applications under average climatic conditions		Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		A++
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		164 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		5 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		2691 kWh
Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Medium temperature applications under average climatic conditions		Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		A+
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		113 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		5 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		3294 kWh
Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		Low temperature applications under colder climatic conditions		Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		127 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		6 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		4906 kWh
Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		Medium temperature applications under colder climatic conditions		Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		98 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		7 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		6963 kWh
Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		Low temperature applications under warmer climatic conditions		Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		238 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		3 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		652 kWh
Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		Medium temperature applications under warmer climatic conditions		Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		164 %
Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung		3 kW
Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch		891 kWh
Schalleistungspegel		Sound power level		Schalleistungspegel		
Außen		Outdoors		Außen		58 dB
Innen		Indoors		Innen		30 dB



VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

BE FR	Produit	BE NL	Product	CY	Προϊόν	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Application basse température pour des conditions climatiques moyennes		Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen		Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες		
Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		A++
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		164 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		5 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		2691 kWh
Application température moyenne pour des conditions climatiques moyennes		Gemiddelde temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen		Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες		
Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		A+
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		113 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		5 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		3294 kWh
Application basse température pour des conditions climatiques froides		Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen		Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		127 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		6 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		4906 kWh
Application température moyenne pour des conditions climatiques froides		Gemiddelde temperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen		Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		98 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		7 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		6963 kWh
Application basse température pour des conditions climatiques chaudes		Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen		Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		238 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		3 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		652 kWh
Application température moyenne pour des conditions climatiques chaudes		Gemiddelde temperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen		Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		164 %
Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς		3 kW
Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		891 kWh
Niveau de puissance acoustique		Geluidsvermogensniveau		Στάθμη ηχητικής ισχύος		
Extérieur		Buiten		Εξωτερικά		58 dB
Intérieur		Binnen		Εσωτερικά		30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

CZ	Výrobek	DK	Produkt	EE	Toode	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Aplikace nízké teploty při průměrných klimatických podmínkách		Anvendelse ved lav temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold		Rakendamine madalal temperatuuril keskmistes kliimatingimustes		
Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhususklass		A++
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		164 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		5 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		2691 kWh
Aplikace střední teploty při průměrných klimatických podmínkách		Anvendelse ved middel temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold		Rakendamine keskmisel temperatuuril keskmistes kliimatingimustes		
Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhususklass		A+
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		113 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		5 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		3294 kWh
Aplikace nízké teploty při chladnějším klimatických podmínkách		Anvendelse ved lav temperatur ved koldere klimaforhold		Rakendamine madalal temperatuuril külmemates kliimatingimustes		
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		127 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		6 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		4906 kWh
Aplikace střední teploty při chladnějším klimatických podmínkách		Anvendelse ved middel temperatur ved koldere klimaforhold		Rakendamine keskmisel temperatuuril külmemates kliimatingimustes		
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		98 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		7 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		6963 kWh
Aplikace nízké teploty při teplejších klimatických podmínkách		Anvendelse ved lav temperatur ved varmere klimaforhold		Rakendamine madalal temperatuuril soojemates kliimatingimustes		
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		238 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		3 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		652 kWh
Aplikace střední teploty při teplejších klimatických podmínkách		Anvendelse ved middel temperatur ved varmere klimaforhold		Rakendamine keskmisel temperatuuril soojemates kliimatingimustes		
Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaast tingitud ruumikütte energiatõhusus		164 %
Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus		3 kW
Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu		891 kWh
Hladina akustického výkonu		Lydtrykniveau		Müratase		
Vnější		Ude		Väljas		58 dB
Vnitřní		Inde		Sees		30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

EL	Προϊόν	ES	Producto	FI	Tuote	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Empleo a baja temperatura en condiciones climáticas medias		Matalalämpötilasovellus keskimääräisissä ilmasto-olosuhteissa		
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka		A++
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		164 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		5 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		2691 kWh
Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες		Empleo a temperatura media en condiciones climáticas medias		Keskilämpötilasovellus keskimääräisissä ilmasto-olosuhteissa		
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka		A+
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		113 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		5 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		3294 kWh
Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		Empleo a baja temperatura en condiciones climáticas frías		Matalalämpötilasovellus kylmemmissä ilmasto-olosuhteissa		
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		127 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		6 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		4906 kWh
Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες		Empleo a temperatura media en condiciones climáticas frías		Keskilämpötilasovellus kylmemmissä ilmasto-olosuhteissa		
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		98 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		7 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		6963 kWh
Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες		Empleo a baja temperatura en condiciones climáticas cálidas		Matalalämpötilasovellus lämpimämissä ilmasto-olosuhteissa		
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		238 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		3 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		652 kWh
Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες		Empleo a temperatura media en condiciones climáticas cálidas		Keskilämpötilasovellus lämpimämissä ilmasto-olosuhteissa		
Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus		164 %
Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho		3 kW
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus		891 kWh
Στάθμη ηχητικής ισχύος		Nivel sonoro		Äänitehotaso		
Εξωτερικά		Exterior		Ulkona		58 dB
Εσωτερικά		Interior		Sisällä		30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

FR	Produit	HR	Proizvod	HU	Termék	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
	Application à basse température dans les conditions climatiques moyennes		Primjena za niske temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima		Alacsony hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály	A++
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	164 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	5 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	2691 kWh
	Application à moyenne température dans les conditions climatiques moyennes		Primjena za srednje temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima		Közepes hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály	A+
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	113 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	5 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	3294 kWh
	Application à basse température dans les conditions climatiques plus froides		Primjena za niske temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima		Alacsony hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	127 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	6 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	4906 kWh
	Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus froides		Primjena za srednje temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima		Közepes hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	98 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	7 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	6963 kWh
	Application à basse température dans les conditions climatiques plus chaudes		Primjena za niske temperature pri toplijim klimatskim uvjetima		Alacsony hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	238 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	3 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	652 kWh
	Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus chaudes		Primjena za srednje temperature pri toplijim klimatskim uvjetima		Közepes hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	164 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	3 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	891 kWh
	Niveau de puissance acoustique		Razina snage zvuka		Zajszint	
	A l'extérieur		Vanjsko		Külső	58 dB
	A l'intérieur		Unutarnje		Belső	30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category



Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

IE	Product	IT	Prodotto	LT	Produktas	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Low temperature applications under average climatic conditions		Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche medie		Žematemperatūrinės taikmenos vidutinio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė		A++
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		164 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		5 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		2691 kWh
Medium temperature applications under average climatic conditions		Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche medie		Vidutinės temperatūros taikmenos vidutinio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė		A+
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		113 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		5 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		3294 kWh
Low temperature applications under colder climatic conditions		Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche fredde		Žematemperatūrinės taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		127 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		6 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		4906 kWh
Medium temperature applications under colder climatic conditions		Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche fredde		Vidutinės temperatūros taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		98 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		7 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		6963 kWh
Low temperature applications under warmer climatic conditions		Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche calde		Žematemperatūrinės taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		238 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		3 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		652 kWh
Medium temperature applications under warmer climatic conditions		Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche calde		Vidutinės temperatūros taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis		
Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamento		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas		164 %
Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia		3 kW
Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas		891 kWh
Sound power level		Livello di rumorosità		Garso galios lygis		
Outdoors		Esterno		Lauke		58 dB
Indoors		Interno		Viduje		30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

LU	Produkt	LV	Produkts	MT	Product	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
	Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Izmantošana zemas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos		Low temperature applications under average climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	164 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	2691 kWh
	Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen		Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos		Medium temperature applications under average climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A+
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	113 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	3294 kWh
	Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		Izmantošana zemas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos		Low temperature applications under colder climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	127 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	6 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	4906 kWh
	Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen		Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos		Medium temperature applications under colder climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	98 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	7 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	6963 kWh
	Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		Izmantošana zemas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos		Low temperature applications under warmer climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	238 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	652 kWh
	Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen		Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos		Medium temperature applications under warmer climatic conditions	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	164 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	891 kWh
	Schalleleistungspegel		Akustiskās jaudas līmenis		Sound power level	
	Außen		Ārpus telpām		Outdoors	58 dB
	Innen		Iekštelpās		Indoors	30 dB

NL	Product	PL	Produkt	PT	Produto	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
	Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden		Zastosowanie niskotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych		Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas normais	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A++
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	164 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	5 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	2691 kWh
	Gemiddelde-temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden		Zastosowanie średnotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych		Aplicação de temperatura média em condições climáticas normais	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A+
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	113 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	5 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	3294 kWh
	Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden		Zastosowanie niskotemperaturowe przy niższych temperaturach		Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais frias do que o normal	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	127 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	6 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	4906 kWh
	Gemiddelde-temperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden		Zastosowanie średnotemperaturowe przy niższych temperaturach		Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais frias do que o normal	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	98 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	7 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	6963 kWh
	Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden		Zastosowanie niskotemperaturowe przy wyższych temperaturach		Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais quentes do que o normal	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	238 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	3 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	652 kWh
	Gemiddelde-temperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden		Zastosowanie średnotemperaturowe przy wyższych temperaturach		Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais quentes do que o normal	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	164 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	3 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	891 kWh
	Geluidsniveau		Poziom mocy akustycznej		Nível de ruídos	
	Buiten		Zewn.		Exterior	58 dB
	Binnen		Wewn.		Interior	30 dB

VITOCAL 200-S

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe
Heat pump space heater

RO	Produs	SE	Produkt	SI	Proizvod	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite		Lågtemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden		Nizkotemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah		
Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov		A++
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		164 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		5 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		2691 kWh
Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite		Medeltemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden		Srednjetemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah		
Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov		A+
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		113 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		5 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		3294 kWh
Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute		Lågtemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden		Nizkotemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah		
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		127 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		6 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		4906 kWh
Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute		Medeltemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden		Srednjetemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah		
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		98 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		7 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		6963 kWh
Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate		Lågtemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden		Nizkotemperaturna uporaba pri toplejših podnebnih razmerah		
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		238 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		3 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		652 kWh
Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate		Medeltemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden		Srednjetemperaturna uporaba pri toplejših podnebnih razmerah		
Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov		164 %
Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč		3 kW
Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije		891 kWh
Nivel de zgomot		Ljudeffektsnivå		Raven moči zvoka		
exterior		Utomhus		Na prostem		58 dB
interior		Inomhus		V zgradbi		30 dB

VITOCAL 200-S
Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse

Product datasheet, energy efficiency category

VIESSMANN

Raumheizgerät mit Wärmepumpe

Heat pump space heater

SK	Výrobok	BG	Продукт	VITOCAL 200-S AWB 201.B05
	Použitie v nízkoteplotných systémoch v priemerných klimatických podmienkach		Нискотемпературно приложение при средни климатични условия	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A++
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	164 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	5 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	2691 kWh
	Použitie v strednoteplotných systémoch v priemerných klimatických podmienkach		Среднотемпературно приложение при средни климатични условия	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A+
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	113 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	5 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	3294 kWh
	Použitie v nízkoteplotných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach		Нискотемпературно приложение при по-студени климатични условия	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	127 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	6 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	6963 kWh
	Použitie v strednoteplotných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach		Среднотемпературно приложение при по-студени климатични условия	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	98 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	7 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	6963 kWh
	Použitie v nízkoteplotných systémoch v teplejších klimatických podmienkach		Нискотемпературно приложение при по-топли климатични условия	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	238 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	3 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	652 kWh
	Použitie v strednoteplotných systémoch v teplejších klimatických podmienkach		Среднотемпературно приложение при по-топли климатични условия	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	164 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	3 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	891 kWh
	Hladina akustického výkonu		Ниво на шума	
	Vonku		Отвън	58 dB
	Vnútri		Вътре	30 dB